سر محرری : حسین شکری

اداره‌خانه

باب عالی - ابوالسعود جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه ۲
تحریری واداری خصوصات ایچون سر محررلکه مراجعت
نشر ایدیلمین یازیلر کری‌یه طلب اولونماز
تلفون : استانبول - ۱۹۷۵ - تلغراف : استانبول ترجمان

جمعه { ۵ آغستوس ۱۳۳۷ - ۱۹۲۱
۳۰ ذی‌القعده ۱۳۳۹

ترجمان حقیقت

تاریخ تأسیسی : ۱۲۹٤
آقشامله‌ری نشر اولونور تورك غزته‌سیدر

نومرو : ۱٤٤۹۲

اشتراك شرطلری

استانبول ولایات ایچون ، سنه‌لکی ۸۱۰ غروش
آلتی آیلغی ٤۵۰ ، اوچ آیلغی ۲٤۰ «
ممالك اجنبیه ایچون ؛ سنه‌لکی ۱۰۲۰ «
آلتی آیلغی ٦۰۰ ؛ اوچ آیلغی ٤۰۰ «

نسخه‌سی ۱۰۰ پارا
کونی کچن نسخه‌لر بش غروشدر .

یونانك استانبول اوزرینه یورویه‌میه‌جکی بیلدیریلیور

انکلتره حکومتنك استانبولك یونان طرفندن اشغالنه اعتراض ایتمیه‌جکنه دائر اشاعه ایدیلن روایتلرك نیم رسمی بر تبلیغ ایله آتیده‌کی وجهله تکذیب اولونمقده‌در

تکذیب : لوندره ، ۳ (ت. ه. ر) — نیم رسمی بر تبلیغ ، انکلتره حکومتنك استانبولك یونانلیلر طرفندن اشغالنه اعتراض ایتمیه‌جکنه وبوبابده یونان حکومتنه براشعار وتبلیغ اجرا ایدلدیکنه دائر غایت حیرت آور وغیر صحیح خبرلر اشاعه ایدلدیکنی ، فقط بر چوق شکلده کیرن بوروایاتك تمامیله بی‌اصل واساس اولدیغنی بیان ایدییور . انکلتره حکومتی ، دائما یاپدیغی کبی کرك یونانستانه ، کرك تورکیه‌یه قارشی صوك درجه قطعی بربی‌طرفلق محافظه ایتمکده‌در .

حکومت عثمانیه‌نك پایتختی اولان استانبوله کلنجه شهرمذکور متفق عساکرك اشغالی آلتنده‌در . ویونان عساکرینك استانبول اوزرینه هرهانکی یورویشنه مقاومت ایده‌جکلری پك طبیعیدر . استانبولك شکل حاضری بتون دول متفقه‌جه ضمان آلتنه آلنمشدر .

لوندره‌ده یونانلیلرك ، بوشایعات ایله الهام ایدلدیکی وجهله بویله بر پولتیقه‌یه تشبث ایده‌جکلری غایت غیر محتمل عد ایدلمکده‌در . چونکه بویله بر پولتیقه یونانستانی دول معظمهٔ متفقه ایله اختلافه سوق ایده‌جکدر .

شرق قریب مسئله‌سنك مجلس عالینك کله‌جك اجتماعنده مذاکره ایدیله‌جکی تقرر ایتمشدر . فقط مسئله‌نك مشوش اولمسی وبالخاصه نه تورکلرك ، نه‌ده یونانلیلرك متنظرك مداخله ویا توسطی طلب ایتمه‌مش بولونملری حسبیله بر قرار قطعی‌یه دسترس اولنه‌بیلمسی آز محتملدر . هرحالده بویوك بریتانیا ، فرانسه وایتالیا ممثللری شرق قریب حقنده نقطهٔ نظرلرینی تعاطی‌یه فرصت‌یاب اوله‌جقلردر .

لزوم کورورلرسه بزی‌ده ، یونانلیلری‌ده چاغره‌جقلر

اوچ متفق دولتی‌ده علاقه‌دار ایدن بوغازلر مسئله‌سی‌ده تدقیق اولنه‌جقدر

پارس ، ٤ (ت. ه. ر) — (تان) غزته‌سنك ظننه کوره بوغازلر مسئله‌ی قونفرانسده تدقیق اولنه‌جقدر ، چونکه بومسئله اوچ متفق دولتی بالخاصه علاقه‌دار ایتمکده‌در .

تورکلرله یونانلیلر آره‌سنده بین‌المتفقین برتوسط فکرینه کلنجه بو ، فرانسه ، بویوك بریتانیا وایتالیا باش وکیللری آره‌سنده تعاطی ایدیله‌جك افکارك واصل اوله‌جغی نتیجه‌یه مربوطدر .

اسیای صغراده بخاصتاً درحال تعطیل ایتدیرمك امیدی کورلرسه هیچ بر توسط تکلیفی درمیان ایدلیه‌مکدر . عکس تقدیرده تورکلر ویونانلیلر قونفرانسه دعوت ایدیله‌رك مسائل شرقیه اونلرله مذاکره اولنه‌جقدر .

مجلس عالینك ۸ آغستوسده اجتماعی

قونفرانسده حاضر بولونه‌جق اولان دول ائتلافیه ممثللری

بالکز انکلتره نامنه قونفرانسه ۳۸ کشی اشتراك ایده‌جکدر . (لوئید جورج) و (کورزون) ده قونفرانسه کیده‌جکلر

پارس ، ٤ (ت . ه . ر) — (تان) غزته‌سنك استخباراتینه کوره فرانسه‌نك (لوندره) سفیری بویوك بریتانیا حکومتنك ۸ آغستوسده (پارس) ده اجتماع ایده‌جك اولان مجلس عالی‌یه اشتراك ایلیه‌جکنه دائر جوابنی آلمشدر .

انکلیز هیئتی اوتوز سکز ذاتدن مرکب اوله‌جقدر . بونلرمیاننده موسیو (لوئید جورج) ، لورد (کورزون) ، یوقاری سیلزیا قومیسری سور (استوآرت) ، مالیه ناظری سور (روبرت هورن) ده بولنمقده‌در . سور (روبرت هورن) تعمیرات حقنده انکلیز نقطهٔ نظرینی ایضاح ایده‌جکدر .

آمریقانك (لوندره) سفیری‌ده فرانسه سفارتی طرفندن مجلس عالی‌یه اشتراکه رسماً دعوت ایدلمشدر .

ایتالیان هیئت مرخصه‌سی‌ده جمه ایرتسی کونی (روما) یی ترك ایده‌جك وبازار کونی (پارس) ، واصل اوله‌جقدر .

هیئت مرخصه‌یه موسیو (بونومی) ، مارکی (ده‌للانوره‌تا) وبر چوق متخصصلر اشتراك ایده‌جکدر .

§ لوندره ، ۲ (ت.ه.ر) — مجلس عالی‌یه اشتراك ایده‌جك اولان هیئت ، بازار صباحی (پارس) ، متوجهاً حرکت ایده‌جکدر .

قونفرانسده قلع مسئله‌سی تدقیق ایدیله‌جك

لوندره ، ٤ (ا . آ) — (ده‌یلی تلغراف) غزته‌سنك منابع موثوقه‌دن وقوع بولان استخباراتینه نظراً متفق دولتلر خطوط عمومیه‌سی اعتباریله یونان - تورك اختلافنی تدقیق ایده‌جکلردر .

(ده‌یلی قرونیقل) غزته‌سنك افاده‌سنه کوره مجلس عالی هرکون اجتماعلر عقد ایده‌جك وبوتون تفرعاتیله اوچ مهم مسئله‌یی تدقیق ایده‌جکدرکه بو مسائل ائتلافك نظر دقتنی اشغال ایتمکده‌در . تدقیق اوله‌جقلری صره ایله اوچ مسئله بودر :

۱ — یوقاری سیلزیانك تقسیمی مسئله‌سی .
۲ — شرق مسئله‌سی .
۳ — روسیه‌ده‌کی آچلق مسئله‌سی .

شرق مسئله‌سی

قونفرانسده یالکز مذاکره حالنده قاله‌جق

لوندره ، پنجشنبه (اوریه‌نت نیوز) — آلنان خبرلره کوره شرق قریب مسئله‌سی مجلس عالینك کله‌جك هفته وقوع بوله‌جق اجتماعنده مذاکره ایدیله‌جکدر . لکن مسئله‌نك معضل اوله‌سی وهنوز نه تورکلرك ونه‌ده یونانلیلرك بر مداخله یاخود توسط ایچون متفقلره مراجعت ایتمه‌مه‌لری حسبیله مجلس مذکورده بومسئله‌یه دائر بر قرار قطعی اعطاسی قویاً مأمول بولونه‌ماز . مع‌مافیه انکلیز ، فرانسز وایتالیان ممثللرینك رسمی یاخودغیر رسمی اولسون شرقه دائر تعاطیٔ افکار واحساسات ایده‌جکلری شبهه‌سزدر . بونلر آره‌سنده تسویه خصوصنده نقاط اساسیه‌جه ائتلاف حاصل اوله‌جغی مأمولدر . مجلس عالیده موضوع بحث ومذاکره اوله‌جق دیکر بر مسئله‌ده روس خط وغلاسی مسئله‌سیدر . بکن مجلس عالیده آنجق بیطرف برسیرجی وظیفه‌سنی ایفا ایتمش اولان آمریقانك لوندره سفیری میرآلای هاروه‌یك بو سفر بو وظیفه‌سنی توسیع ایله طوغرودن مسئله‌یه طوغرودن طوغری‌یه علاقه‌دارلق کوسترمه‌جکی ظن اولونه‌بیلیر . چونکه داتاً رئیس هاردینغ واعاشه ناظری مستر هوور روسیه‌یه یاردیم ایشنه بالفعل اشتراك ایتمشلردر . میرآلای هاروه‌یك مجلس عالی مذاکراتنده اعطای رأی ایدوب ایتمه‌یه‌جکی شبهه‌سز حکومت متبوعه‌سنه عائد برماده‌در . لکن متحدهٔ آمریقانك کاملاً اشتراك حرکتی متفقلرجه حقیقةً باعث ممنونیت اوله‌جقدر .

یونانستانده‌کی اختلال دهشتله‌نیور

کویلیلر مال صاحبلرینی چفتلکلرندن قوغوب املاکه وضع یدایدییورلر

یونان حکومتی بونونله قوای عسکریه‌سنی آناطولی‌یه سوقه اجبار اولدیغی ایچون عصیانی باصدیرمقده عاجز بر حالده بولونیور

آتنه‌دن وارد اولان خبرلره کوره یونانستانده باشلایان چیفتجی اختلالی ، تسکین ایدلمك شویله طورسون کوندن کونه تشدد وتوسع ایتمکده‌در .

بدایتده قیام ، تسالیا قطعه‌سنه منحصر ظن ایدلمش ایکن ایپر قطعه‌سنه‌ده سرایت ایتمش ، اورادەده آنارشی ، اغتشاش باشلامشدر . کویلیلر ، مال صاحبلرینی چفتلکلرندن قوغمشلر ، املاکه وضع ید ایتمشلر ، حتی بوحاله برنهایت ویرمك ایچون اوزرلرینه سوق ایدیلن ژاندارمه و پیاده مفرزه‌لریله چارپیشمشلردر .

آتنه‌ده‌کی قومونیست فرقه‌سی‌ده حکومتی مشکل بر موقعه دوشورمك ایچون حال قیامده بولنان حوالیده پروپاغاندارده بولونمقده و بر طاقم آدملر کوندرمکده‌در .

آتنه‌ده منتشر (ریزوسپاستیس) غزته‌سی ، آتنه قومونیستلرینك بوایشده مداخللری اولدیغنی وذاتاً تسالیاده قومونیزم ایله آلوده عناصر بولوندیغنی سویله‌مکده وحکومتك تدابیر اخذ‌سنی ، ذاتاً هرکون تجاوزاته هدف اولان آتنه‌ده‌کی حمله پارتیسنه قارشی بروسیهٔ تشبیق اوله‌رق توصیف ایده‌رك حکومتی تنقید ومؤاخذه ایتمکده‌در .

یونان حکومتی بومسئله‌ده طاقت برانداز مشکلات قارشیسنده بولونمقده‌در . بونك ایکی سببی واردر :

اول امرده ، حکومت کویلیلرك مطالبنی نظر اعتباره آلماز ، چفتلکلری اولدن ویرمش اولدیغی وعده‌لره توفیقاً یاریجیلره توزیع ایتمز ایسه ، قیامك سکونتله باصدیرلمسی امکانی یوقدر . قوهٔ مسلحه‌ایله بوقیام ازاله ایدیله‌مز ، زیرا یونانستان ، همان همان بوتون اردوسنی آناطولیده بولوندیردیغی جهتله . اورادن قوت آلوب‌ده تسالیا وایپر کویلیلرینه قارشی سوق ایده‌مز . بناءً علیه کویلیلر مطالبنك عدم استماعی تقدیرنده عصیان توسع ایده‌جك ، الیوم اوحوالیده حکم سورن آنارشینك اوکنی آلمق قابل اوله‌میه‌جقدر .

ثانیاً : کویلیلرك مطالبنی نظر اعتباره آلیر وصاحبلرینك حقلرینی چیکنه‌یه‌رك چفتلکلری واراضی‌یی یاریجیلره توزیع ایدرایسه املاك صاحبلرینی کوجندیرمش اوله‌جق ورأس کارده قاله‌میه‌جقدر . بونك سببی‌ده آشکاردر . بوکون ۱٦۰ - ۱۷۰ مبعوثدن متشکل اولان غوناریس فرقه‌سنك همان همان نصف اعضاسنی اصحاب املاك وچفتلکات تشکیل ایدر . اراضیٔ واسعه صاحبلرندن مبعوث (خریستومانر) نك تحت اداره‌سنده بولنان ۸۰ - ۹۰ مبعوث حکومته مراجعتله ، بو مسئله کندی ضرورلرینه ویاریجیلرك منفعتنه حل ایدلدیکی تقدیرده حکومت فرقه‌سندن آیریله‌جقلری تهدیدینی سرد ایله‌مشلردر . بناءً علیه بو مسئله‌ده آتنه قابینه‌سی اورس ایله چکیج آره‌سنده بولونمقده‌در . آتنه‌ده مخالف محافله حکم سورن قناعته کوره ، حکومت ، فرقه‌سنی ، اصحاب املاکدن اولان مبعوثلرك انفکاکیله تشته اوغرامامق وبوصورتله مجلسده اقلیتده قاله‌رق سقوط تهلکه‌سی قارشیسنده قالمامق ایچون بوحزبی کوجندیرمك ایسته‌میه‌جك وکویلیلری اقناع ایده‌مز ایسه ، وسائط حربیه ایله بو قیامی باصدیرمغه تشبث ایده‌جك وبو صورتله داخلی بر حرب قارشیسنده‌ده قاله‌جقدر . حکومتك شدیدن آتنه‌ده بولنان جزئی قوتلری تسالیایه سوق ایتمکه باشلامسی بوکا بردلیل اوله‌رق عد ایدلمکده‌در . شوئی‌ده علاوه ایدیلم که ، تسالیاده واپیرده عسکر فرارلرندن متشکل بر چوق چتهلر کویلیلر ایله تشریك مساعی ایتمکده‌در . بناءً علیه یونانستانده ، یوقاریده برنبذه عرض ایتدیکمز بر محاربهٔ داخلیه باشلامسی احتمالدن بعید دکلدر .

یونان اردوسنك ضایعاتی پك مدهش

بو ضایعات ایچنده بالخاصه ضابطلرك مقدادی پك زیاده‌در

آنقره ، ۱ آغستوس (آناطولی آژانسی) — آلنان معلوماته کوره یونان اردوسنك حرکات حربیه‌سنك ایلك صفحه‌سنده بالخاصه ضابط نقطهٔ نظرندن اوغرادیغی ضایعات پك مدهشدر .

یونان افکار عمومیه‌سنی تهییج ایتمك ایچون دوغریجه آطه‌لره ، تسالیا وماکدونیایه کوندریلن واکثریت عظیمه‌سی آناطولیده حوالیٔ مشغوله‌ده مؤسس خسته‌خانه‌لرده براقیلان وجزئی بر قسمی آتنه‌یه نقل ایدیلن یونان بحروبحرلرینك ثلثانی ضابطان وکوچوك ضابطان تشکیل ایدییور .

آتنه‌ده ایکی خسته‌خانه احداث اولونمقده وخلقك معنویاتی یوزولماسین دیه‌یاراليلرك خارجدن زیارت اولونماسنه مساعده ایدیله‌مکده‌در . هرهانکی بر فردك بحروبحرله کوروشه‌بیلمسی آتنه مرکز قوماندانلغنك مساعدهٔ مخصوصه‌سنه متوقفدر . آتنه محافلنك تخمیناتنه نظراً تعرضك بدایتندن بری مقتول ، مجروح ، معلول وخسته اولان یونان اردوسنك ضایعات عمومیه‌سی (٤۰۰۰۰) یی متجاوزدر .

تحت سلاحه آلنان یکی صنفلر

روما ، ٤ (ا . آ) — ایتالیا مطبوعاتنك استخباراتینه کوره (آنقره) حکومتی درت صنف عسکری تحت سلاحه دعوت ایتمشدر .

روما غزته‌لرینه کوره بوحادثه یونان قوماندانلغنك اردووسنی دها ایلری کوتورمك حقنده‌کی قرارینه شدتلی مقابله اولنه‌جغنه بردلیلدر .

انفراد، اتفاق

تورکیانك جهان موازنه‌سنده‌کی موقعی ورولی حقنده صوك زمانلرده واقع اولان نشریاتمز، افکارینه حرمت مخصوصه پرورده ایتدیکم ذواتك نظر دقتنی جلب ایتمش بولونیور. دنیلیورکه: «تورکیا منفرد ومنزوی بر پولتیقه تعقیب ایده‌مز. سیاسة دوستسز، دستکیرسز، حامیسز قالمق قدر بدبختلق اوله‌ماز. کوتوده اولسه بر آرقداش، بر بولداش هر حالده اوزون حیات سفرینی تنها یاپمنه ترجیح اولونور. عصرلردنبری جهانك بو نقطه‌سنده یالکز بولونیورز. صاغدن وصولدن متصل دخه‌لر، ضربه‌لریدك. مثلا طرابلس غرب حربی اثناسنده برمددرس بولونسه‌یدی بالقان حربنه منجر اولان فجایع حصوله کلیرمیدی؟ بالذات بالقان مصارعه‌سی بویله می ختامه ایررردی؟ یالکز لق، یالکز لق بزی اولدورن بو اولمشدر.»

فی الحقیقه بو اعترافلرده بویوك بر حقیقتك مندمج اولدیغنده شبهه یوقدر. حرب عمومی‌یه تقدم ایدن زمانلرده، بر آز حالی ووقتی برنده اولان ملتلر، منفرد یاشایه میورلردی. ائتلاف واتفاق نامی آلتنده ایکی بویوك زمره آوروپاده حکمران بولونیوردی. هرکس کندینی بر باغ ایله قومشوسنه، منافعی کندیسنککنه توافق ایدن همراهنه باغلامق اضطرارنده ایدی. حتی «انفراد محتشم» قهرمانی بویوك بریتانیا ایمپراطورلغی بیله اتفاقلر، دوستلقلر تأسیسنی اهمال ایتمش دکل ایدی. دولتلر، ملتلر جمیتنده راحتجه نفس آله بیلمك، بر موقع مخصوص اشغال ایله‌یه بیلمك ایچین هر حالده برکاك اجزای متممه‌سندن اولمق ضرورتی وار ایدی. اعلان مشروطیتی متعاقب استانبول حکومتلرینك یکانه اندیشه‌سی موجود زمرهٔ دولیه‌دن برینه انتساب ایدی.

قانون اساسی اعلانی عرفه‌سنده، بوسنه وهرسکك الحاقیله، ایلك ضربه‌نك آوستریادن کلمسی واونی متعاقب بولغار قراللغی اعلانك ویانده بوتون سائر پایتختلردن فضله برشوق وخواهشله آلقشلانمسی تورکلری دول مرکزیه‌دن زیاده ائتلاف مثلثه جلب ایتدی. فقط حادثات دویو آدیملریله بوروملکدن خالی قالمیوردی. کرك داخلی، کرك خارجی غائله‌سز بر دقیقه‌مز بولونه‌مدی که حضور فکرله زمره‌لردن برینه التحاق خصوصنده سربستجه مناقشه‌یه وقت بوله‌بیله‌لم. بوسنه - هرسك، بولغار بحرانی متعاقب وبو مذاکرات سیاسیه‌نك چریندیلری دها بردوام ایکن داخلی اختلالر واختلالر باش کوستردی. یمن وحوران، آرناوودلق قیاملری، رجالزك بوتون انظار دقتنی، بو ایشاره حصر ایتدی. روم ایلیده‌کی آتش هنوز سوندرله‌مش ایدی که ایتالیا مجادله‌سی ترسم ایتدی. بو مصادمه‌یی بالقان محاربه‌سی وپك قیصه برمدت صوکرادهٔ حرب عمومی تعقیب ایده‌جکدی. سکز اون سنه متمادیاً آوروپایه باش وورمه‌مزه رغماً، هیچ بر طرفده، دوستلق الفی اوزاده‌جق صمیمی محبر ومتعقلر بولونه‌مامسنك اسباب حقیقیه‌سنی شو بحرانلی، دالغه‌لی حیاتمزده آراملی‌یز. هیچ بر زمان نظر دقتدن دور طوتمق جائز دکلدرکه اتفاق آرایان دولت، هر حالده کندیسنه بر پارچه، قوت‌ده تأمین ایده‌جك بر دوست تحریسنده‌در. صرف کندیسنه بار اوله‌جق، مفلس، محکمه‌لك پروزلی ایشلرله علاقه‌دار، بر آدمی کیم صمیمیتنه آلیر؟ قبل الحرب اتفاق مثلث بزی آغوشنه آله‌مزدی.

اتلاف مثلث ایسه، آلمانیا تهلکه‌سنه قارشی روس دوستلغنی تأمین ایلدیکندن، استانبولده، بوغازلرده، ولایات شرقیه‌ده حقوق ادعا ایدن بر دولتك منسوب اولدیغی زمره‌یه بالطبع بزی آله‌مزدی.

معاش عمومی

یارین اعطا ایدیله‌جك

نیسان نصف اخیر ومایس نصف اول معاشی اوله‌رق مأمورین ومتقاعدینه دوندن اعتباراً تام بر معاش اعطاسنه ابتدار ایدله‌سی مقرردی. حالبوکه ناکهان ظهور بعض معاملات وموانعدن دولایی معاش عمومی توزیعنه مقتضی مبالغ مالیه نظارتجه تسلم ایدیله‌مه‌مش، بالطبع معاش اعطاسی دوندهٔ قابل اولاماماشدر. مع هذا ارکان مالیه، یارین وقابل اولمادیغی تقدیرده پازارایرتسی کونی مأمورین ومتقاعدینه تام بر معاش اعطاسنه مباشرت ایدیله‌بیله‌جکنی بیان ایله‌مکده‌درلر.

مالیه نظارتنده مذاکرات

مالیه ناظری عبدالله بك دون کیچ وقته قدر نظارتده مشغول اولمش وعلاقه‌دار دوائر مدیر عمومیلرینی نزدینه دعوتله بر آن اول معاش اعطاسی ایچون لازم کلان تدابیره توسل حقنده مذاکراتده بولنمشدر.

مسقفات حقنده‌کی قرارنامه

قبول ایدلیجکمی، ایدیلمیجکمی؟

بو صباحکی رفقامزدن بری، املاك وبرکولری حقنده کچنلرده تنظیم اولونان قرارنامه‌نك مجلس وکلاجه قبول ایدیله‌دیکی حقنده‌کی خبرلرك خلاف صحت والیوم مجلس مذکورجه مذاکره ایدلمکده اولدیغنی ادعا ایدییورسه‌ده، ارکان مالیه‌نك بیاناتنه نظراً مذکور قرارنامه شورای دولت طرفندن قبول ایدیله‌مشدر ومالیه نظارتجه یکی بر قرارنامه احضار اولونمقده‌در.

خلیل بك روماده

اسبق خارجیه ناظری خلیل بك روماده بولونان تورك رجالنه التحاق ایتدیکی ازمیر غزتهلرنده اوقونمشدر.

اتفاقسز اولدیغمز زمانلرك چوق ارانی غیب ایتدك. بو برحقیقتدر. فقط اتفاقه داخل اولدیغمز وقتده، اتفاقسز ومنفرد بولوندیغمز کونلرمزدن، دها آز ضرر کورمه‌دك. اتفاقسزلق یوزندن روم ایلی‌یی وطرابلسی غیب ایتدیسه‌ك اتفاق یوزندن بوتون روم ایلی‌یی، عراق، سوریه‌یی، فلسطینی، حجازی، یمنی دها بیلمم نه‌لری فدا ایتدك.

بو احوال نظر اعتباره آلنمجه کورونورکه مسأله وقباحت اتفاق ویا عدم اتفاقده دکلدر. چونکه ایکی تقدیره کوره‌ده بزم ایچین اعظمی ضایعات محققی ایمش! اصل روح ماده هردرلو احتمالهٔ کوره حاضر اولمق، داخلی پروزلری تمیزله‌یه‌رك، خارجاً جانلانمنه چالشمقدر. ایشته اووقت بر اتفاق دکلسه بیله منافعی بزمله توأم اولانلرله آل اله یورومك امکانی حاصل اوله بیلیردی. اونوتمه‌ملیدرکه سیاست خارجیه، مملکتك احوال داخلیه‌سنك معکسیدر. ایی بر سیاست داخلیه‌ی اولمیان، بناءً علیه ضعیف اولان بر دولتك خارجیه ایشلری ناصل بولنده کیده بیلیر؟ دوست، متفق، هشیارك آرامه‌ن داول، احوال عمومیه‌مزی تنظیم ایتمك لابددر. بر طرفده حیات ومماتمز مجادله‌سنده ایکن یکی دوستلر واتفاقلر آرانیرسه بالطبع اولا غایت آغیر شرائط ایله بو نتیجه استحصال اولونه بیلیر، ثانیاً شو وضعیتده بولونانلره یاردیمکله چکلر، دها زیاده، مشکوك الاحوال کیمسه‌لر اولور.

صبحی شکری

عمومی غره‌و

تهلکه‌سی یاقلاشیورکبی

ترامواى، تونل، ألکتریق شرکتلری وسیر سفائن اداره‌سی عمله ومستخدمینی طرفندن تنظیم ایدیلن مطالب لیسته‌لرینك شرکتلر طرفندن ردی وائتلاف ایچون نافعه نظارتنده متشکل مرخصلرك دخی بو خصوصده بر ائتلاف دکل بالعکس بر اختلاف تولید ایتدکاری دولایسیله غره‌و تهلکه‌سنك باش کوسترمکده بولندیغی یازیلشدی.

أخیراً آلدیغمز اك صوك وموثوق معلوماته نظراً عمله: «سعیك سرمایه ایله مجادله» نظریه‌سنی بحق قزانمق اوزره حقلرندن هیچ بر یسنك ضیاعنه میدان ویرمیه‌جك وبلکه بوکون یارین بر غره‌و اعلان ایده‌جکدر. غره‌و سوسیالیست فرقه‌سنه منسوب بالعموم مؤسسات عمله‌سی طرفندن اجرا ایدیله‌جکندن استانبول همان همان وسائط نقلیه، تنویریه وسائره کبی هرشیدن محروم بروضعیتده قاله‌جقدر. حکومتك بویله برحال وقوعی تقدیرنده نه‌کبی تدابیره مراجعت ایده‌جکنی هنوز بیلمیورز.

احمد ساق بك

حقوق اساسیه معلمکنه تعیین ایدلدی

کرك مطبوعات عالمنده، کرکسه عدلیه وحقوق ساحه‌سنده حقیقی برحرمت مخصوصه قازانمش اولان دعوی وکیلی ومحرر کریدی احمد ساق بك افندی آرقداشمز حقوق مکتبی (حقوق اساسیه) معلملکنه تعیین ایدلمشدر. کندیسنی وطلبه‌سنی تبریك ایدرز.

مظلوم بكك اوراقی

عسکری بیطر مفتش عمومی سابقی میرآلای مظلوم بك حقنده ایکنجی محاکمه‌سندن صوکره حق پاشا امرا دیوان حربجه ویریلن قرارك مجلس تمییز عسکری طرفندن تدقیقنه ابتدار ایدلدیکی خبر آلنمشدر.

اعتسافجیلرك محاکمه‌سی

(یالووه) وجوارنده اهالیٔ اسلامیه‌یه اعتساف ایده‌رك بولونمقله مظنون علیه اوتوز شخصك محاکمه‌لرینه بر نومرولو دیوان حربجه دون دوام ایدلمشدر.

(اورخان غازی) وجوارنده تشکیل ایتدکی چته‌لرله اهالیٔ اسلامیه‌یی تضییق ایتمکله مظنون (آغاس) نام شخصك محاکمه‌سنده دوام ایدلمکده‌در. مرقومك رفقاسی دردست ایدیله‌مه‌دیکندن حقلرنده‌کی محاکمه غیاباً رؤیت اولونمقده‌در.

حل ایدیله‌مین بر اختلاف

طوله باغچه هوا غازی قومپانیاسی ایله امانت آراسنده‌کی اختلافك هنوز حسن نتیجه‌یه ایصال ایدیله‌مه‌دیکی و شرکتك همش یکی اسباب و قیود تحتنده امانتدن آلمقه چالیشدیغی تضمینات مقدارینی تزیید ایتدیکی خبر آلنمشدر.

مهاجرلر عمزی دوشونلر

فلاکتزده‌لرمزك اك بحرانلی برحیات یاشادقلری بوزمانده هند هلال احمر جمعیتی طرفندن ترفیه حالری ایچون آلتی بیك انکلیز لیراسی ویرلدیکنی قید ایتمشدك. اخیراً آلدیغمز معلوماته نظراً، دوفتور (فرو) نك مهاجرین مدیریت عمومیه‌سندن طلب ایتدیکی احتیاج لیسته‌لری تنظیم ایدلمشدر.

فلاکتزده‌لرك احتیاجلری یکان یکان تدقیق وتصنیف ایدیله‌رك اوکا کوره لیسته‌لر تنظیم ایدیلش اولدیغی جهتله بوتوز بماندن مهاجرلرمز عمومی وواسع برطرزده استفاده ایده‌بیله‌جکلردر.

یونان تعرضی باشلارسه

یونان اردوسی اصل بوندن صوکره مشکلاته معروض قالاجقدر

وضعیت حربیه حقنده مطالعات ومعلومات عسکریه

«یونانلیلر، شرائط حاضره تحتنده، کری چکیلن برخصم اوکنده عیناً کچن سنه‌نك ایلك بهارنده‌کی وضعیت قارشوسنده بولونیورلر. یونانلیلر تورك اردوسنی حربه ایده‌مه‌یه‌جك برحاله کتیرمشه بکزه‌مه‌یورلر. بناءً علیه حتی عدداً دون بر دشمن طرفندن هر آدیمده توقیف ایدیله‌بیله‌جکلری برمملکته نفوذ ایتمه‌لری چوق مشکلدر.»

قارشلرمز، هیچ شبهه‌سز، شمدی‌یه قدر متعدد دفعه‌لر سویله‌دیککز ویازدیغکز بو مطالعه‌لری تکرار ایتمکدن فائده نه دییه‌جکلر؟ فقط بودفعه، بو حقیقی بز سویله‌مه‌یورز. (تان) ك محرر عسکریسی وسابق فرانسه ارکان حربیهٔ عمومیه رئیسی جنرال (دولاقرووا) سویله‌یور.

جنرال (دولاقرووا) یالکز فرانسه‌نك دکل، بوتون جهان محررین عسکریه‌سنك پیریدر. سنك پك چوق ایلریله‌مش اولماسنه رغماً (تان)، اختیار فقط صلاحیتدار محرر عسکریسنك مقالات ومطالعاتنی دائما کمال اهمیتله برنجی صحیفه‌سنه درج ایله‌ر. ایشته سابق فرانسز ارکان حربیهٔ عمومیه رئیسی‌ده دییورکه: یونان اردوسی (کوتاهیه) و (اسکیشهر) ی آلمقله بویوك برایش کورمش، قطعی برموفقیت قازانمش، تورکلری صلحه اجبار ایده‌جك بروضعیت غالبه آلمش دکلدر.

بزده، (کوتاهیه-اسکیشهر) محاربانی وقوعه کلدیکندن بری دییوردق که: اردومز مغلوب اولامشدر. رحمق، دشمن تفوق عددیسی زائل اولونجه‌یه وامید موفقیت کسب قطعیت ایدنجه‌یه قدر دوام ایده‌جك اختیاری بر حرکتدر. بو حرکت غایت معقول، غایت طبیعیدر. عدداً ووسائط اعتباریله فائق بر دشمن قارشوسنده بولونان هرقوماندان بویله یاپمشدر. دشمن ایلریله‌دکجه ضعیفلایاجق ونهایت تورکلك معنویاتی یونانك مادیاتنه غلبه ایده‌جکدر.

آیلردن بری سویله‌دکلرمزی ویازدقلرمزی فرانسه‌نك اك مشهور منقد عسکریسی‌ده عیناً تکرار ایدییور. جنرال (دولاقرووا) نك مطالعاتنی بالخاصه بدبین قارئرمزك وآناطولی اردوسنی مغلوب عد ایده‌رك یونان چیزمه‌لرینه کردنداده انقیاد اولمق توصیه‌سنده بولونانلرمزك انظار دقتنه وضع ایدییورز.

آلمان طوپلرینك غلغله‌سی (پارس) ده طوپولورکن ونهایت آلمان مرمیلری (پارس) بولوارلرنده انفلاق ایدرکن فرانسزلر نومید اولامشلردی. جنرال (غالیه‌نی)، فون (فلوق) ك اردوسنه قارشی سوق ایدلمك اوزره (پارس) پولیسلرینك‌ده حرکته مهیا اولماسنی امر ایدرکن، ونهایت دشمنی توقیف ایتمك ممکن اولامادیغی تقدیرده هانکی استقامتده رجعت ایتمك لازم کلدیکنی صوران جنرال (مونوری) یه (عدم استقامتی) جواب معنیدارینی ویررکن فرانسه ظفردن امیدینی کسمه‌مشدی. روسلر، بوکون برلرنده متعدد حکومتلر تشکل ایدن واسع اراضی‌یی بیکلرجه طوپ، بوز بیکلرجه اسیر ویره‌رك آلمان-آوستریا-مجار قطعاتنه براقدقری زمان نومید دکلردی. رومانیا یاری یاری‌یه ایندیکی، بلچیقا برآووچ (فلاندر) دن عبارت قالدیغی، صربستان (قورفو) آطه‌سنه التجا ایله‌دیکی زمان رومه‌نلر، بلچیقالیلر، صربلر قطع امید ایتمه‌مشلردی.

بزکه حرب اوزادیجه مظفر اولاجغمز محققدر، نه‌دن نومید اولالم وهمان تسلیم سلاح ایده‌لم. یونان اردوسی جبهه‌سنی (عشاق) و (بروسه) دن (آفیون قره‌حصاری) و (اسکیشهر) ه نقل ایتمشدر. باشقه هیچ برشی یاپامامش، اردومزه قارشی هیچ برموفقیت احراز ایده‌مه‌مشدر. حربده اراضی قازانمق مظفر اولمق دیمك اولسه‌یدی شرق، غرب وجنوبده بیکلرجه کیلومترو، یوزلرجه شهر ضبط ایدن آلمانلر بوکونکی ألیم وضعیتده دوشه‌زلردی. او آلمانلرکه درت سنه ظرفنده برچوق میدان محاربه‌لری قازانمشلر، اوچ میلیون اسیر آلمشلر، یکرمی بیك طوپ اغتنام ایتمشلر، فقط نهایت صوکنده تسلیم سلاح ایله‌مشلردر. درت اوزون حرب سنه‌سنك بو قدر جلوه‌لرینی، تجلیلرینی کوردکدن صوکره حالا اردولرك حتی قطعی برمحاربه ویره‌مدن ایلری کری کیدیشلرینی فوق العاده اعظام ایتمك قدر بویوك ضعف قلب، ضعف اراده تصور اونوتاماز.

بدبینلر دوشونمله‌درلر، که کچن سنه بو تاریخلرده یونان اردوسی (۵) فرقه ایله بر طرفدن (عشاق)، دیکر طرفدن (بروسه) یه قدر ایلریله‌مش ایدی. اووقت ملی اردو برقاچ بیك توفك وبرقاچ طوپدن عبارت ایدی. شمدی یونان اردوسی (۱۲) فرقه ایله تعرض ایدییوروقارشوسنه کچن سنه‌کی برآووچ قهرمانك طوغوردیغی یوز بیك کشیلك فوجه برار دو جیقیور. آره‌دن بر سنه دها کچدیکنی فرض ایده‌لم. اوزمان هیچ شبهه‌سز، ایکی اردو آره‌سنده، بوکون علیهمزه موجود فرقدن اثر بیله قالمایه‌جقدر. فقط او قدر بکلدمکه حاجت قالمایه‌جق، اردومز ایجاب ایدرسه (سقاریا) دن‌ده چکیله‌جك، فقط فوزی پاشانك دیدیکی کبی دشمنك ایسته‌دیکی یرده دکل، کندی ایسته‌دیکی یرده محاربهٔ قطعیه‌یی قبول ایده‌جك ونهایت مظفر اولاجقدر. ظفر بوزوق سیکیرله دکل، عزم ایله، ایمان ایله قازانیلیر.

(ناپولیون) دیمرکه: ظفر برباداق طولوسی صویه بکزر، کیم صوك برداملهٔ علاوه ایده‌بیلیرسه اوقازانیر.

(هیندنبورغ) ده دیدیکه: حرب برسیکیر مجادله‌سیدر. کیمك سیکیرلری دها صاغلامسه او قازانیر.

(نوش) ده دییورکه: حربده مغلوبیت، مغلوب اولدیغنی فاش واعتراف ایدن طرفه توجه ایدر. کیم دها چوق مقاومت ایدرسه، کیم کندی کندینی مغلوب عد ایتمزسه او قازانیر.

آناطولی‌یه، هیچ اولمازسه، ظفردن امیدمزی کسمه‌ملك صورتیله معناً معاونت ایده‌لم.

مخصص عسکری

فرانسه - ووبهت مناسباتی

پارس ۴ (ب) — پارس غزتهلری فرانسه حکومتنك سوویه‌لر ایله مناسبات تجاریه‌یه کیرشمك اوزره اولدیغه دائر آمریقا غزتهلری طرفندن نشر ایدیلن خبرلری صورت قطعیه‌ده تکذیب ایتمکده‌در.

رومانیا ولهستان

روما ۴ (جاغادامارد) — رومن خارجیه ناظری موسیو تاکیونسقو نك لهستان باش وکیلی موسیو ویتوس ایله مهم بر مسئلهٔ سیاسه حقنده مذاکراته بولونمق اوزره قریباً وارشومه عزیمت ایده‌جکی بوکره شدن بیلدیریلیور.

برارمنی نك اسکیشهرده کی مشهوداتی

یونانلیلر شهرده مقاومت کورمیه‌جکلرینه دائر تأمینات آلدقدن صوکرا ایچری‌یه کیرمشلر

قوای ملیه پیشدارلری اسکیشهری بر آز الی استرداده ایلمشلردر . تقی الدین بك اسمنده بر ذات بوراده‌ده مهم بر رول اویناملشدر

اسکیشهردن اون کون اول حرکت ایدن بر ارمنی دلیقانلیسی شهر مذکورده جریان ایدن وقایع عسکریه‌یه دائر مشهوداتنی (جاغادامارد) غزته‌سنه بروجه زیر آکلاتمشدر :

اسکیشهر یونانلیلر طرفندن اشغالدن درت کون اول ملیجیلر شهری تخلیه‌یه باشلادیلر . بوسبوتون چکیلنجه تورك اشرافی ایله روم وارمنی پاپاسلرندن مرکب بر هیئت اداره تشکل ایتمشدر . بونلر اوچ درت ساعت قدر اداره‌دن صوکره یونانلیلری شهره کیرمه‌یه دعوت ایچون بر هیئت مرخصه کوندرمشلردر . بو هیئت یاری یوله واصل اولونجه ایکی یونان ضابطه تصادف ایتمشلر . بو ضابطلر شهرده مقاومت اولمایه‌جغنه دائر تأمینات آلمایه کلیورلرایدی . برقاچ ساعت صوکره یونان قطعاتی شهره کیرمشلر ومهم موقعلری اشغال ایتمشلردر . آرده‌ده برقاچ کون کچدکدن صوکره مأموریت مخصوصه‌ایله اسکیشهرده قالمش اولان تقی الدین بك یونانلیلرك بویوك بر قوته مالك اولمادقلرینی ویونان عساکری آره‌سنده تفرقه موجود اولدیغنی ملیجیلره تلسز تلغرافله بیلدیرمشدر . بونك اوزرینه ملیجیلر بغتةً تعرضه باشلامشلر وحتی پیشدارلری شهره کیرمشلر ایسه‌ده تکرار بونلری شهردن چیقارمق ممکن اولمشدر . یونانلیلر تقی الدین بك براویون اویناتدیغنی آکلادقلرندن درحال موی الیهی توقیف ایتمشلردر .

اسکیشهرده ٦٠٠ قدر ارمنی عائله‌سی واردر .

قونفرانسده شرقه مسئله‌سی یالکز علمی صورتده موضوع بحث اولدجه

آتنه ، ٤ (تئولوغوس) — لوندره‌دن تلغرافله اشعار ایدیلیور . انکلیز غزته‌لری محررین سیاسیه‌سنك آلدقلری معلوماته کوره صلح مجلس عالیسنك اوکزده‌کی جلسه‌سنده شرق مسئله‌سی یالکز علمی نقطهٔ نظردن موضوع بحث و مذاکره ایدیله‌جکدر . حرکات حربیه‌نك دوام ایده‌جکی استدلال اولنیور . دول معظمه طرفندن یکی بر توسط اجراسنه قرار ویرلمك غیر محتمل کورولمکده‌در . بالعکس مجلس عالی ، علاقه‌داران طرفندن مقدما اتخاذ ایدیلن اشلاقات اساساتنه توفیقاً آرناوودلق مسئله‌سنك تسویه‌سنه تشبث ایده‌جکدر . حدودلرك چیزلمسی اوصورتله یاپیله‌جقدرکه کوریجه واوکری حوالیسنده‌کی یونانستانك حقوق ملیه‌سی قبول ایدلسین .

یکر سامی بك مصطفی کمال پاشانك یرینه کله‌جکمش

یا بی ، اوناموده رهاتله اوبدوراجقلر ! .

پارس ، ٢ (پروتودوس) — تایمس مخابری آناطولیده‌کی مغلوبیتلرك آنقره حکومتنك موقعنی اهمیتلی بر صورتده تزلزله اوغراتدیغنی وحکومتك رأس اداره‌یی معتدلاره ترك ایتمك تصورنده بولندیغنی تلغراف ایله اشعار ایدییور .

(رویتر) آژانسی بو خبره علاوةً دیورکه : تورك محافلنه کوره یکر سامی بك حرکت ملیه‌نك اداره‌سنده کمال پاشایی استخلاف ایده‌جکدر .

ویرت قابینه‌سنك موقعی

پارس ، ٤ (ب) — پارس غزته‌لری (ویرت) قابینه‌سی موقعنك خیلی تقویت کسب ایتمش اولدیغنی یازیور . باش وکیل بونون آلمانیاده بویوك بر نفوذه مالك بولنمقده‌در .

هفته تعطیلی

لایحه‌سی مقام نظارته ویریلدی

عمله‌نك حیات اجتماعیه‌سنی تنظیم ایچون نافعه نظارتنده منعقد برقومیسیونك اوزون زماندر هفته تعطیلی لایحه‌سنی وجوده کتیره‌بیلمك اوزره چالیشدیغنی یازمشدق . مذکور قومیسیون ، دون ، صوك اجتماعنی عقد ایله لایحه‌نك تنظیمنی ختامه ایردیرمش ومقام نظارته تقدیم ایتمشدر . لایحه‌یه نظراً ، مؤسسات خصوصیه ورسمیه عمله‌سی هفته‌ده معین وعمومی بر کونده تعطیل یاپه‌بیله‌جکلردر .

آنجق خدمات عمومیه‌یه خادم وترامواى الکتریق ، واپورلر کبی مؤسسات عمله‌سی مناوبه صورتیله غیر معین ایام داخلنده تعطیل اشغال ایده بیله‌جکلردر . بوندن ماعدا ، عمله ایش زمانلرینك صورت وشکل اداره‌سیله مدتلرینك تعیینی خصوصنده بر قانون لایحه‌سی وجوده کتیره‌بیلمك اوزره یکی بر قومیسیون تشکیل ایدیلمشدر . قومیسیون چهارشنبه کونندن اعتباراً ایفای وظیفه وفعالیته ابتدار ایده‌جکدر .

مهاجر سوقیاتی

دون ، (اینه بولی) واپوریله قره دکنز سواحلنه اخراج ایدیلمك اوزره (٨٦) نفوس مهاجر سوق ایدیلمشدر .

تشویق مساعی هیئتنك فعالیتی

مهاجرلرمزی اوفاق اوفاق سرمایه‌لر ویاخودده صورسائره‌ایله سعی وعمله تشویق ایتمك اوزره تشکیل ایدیلمش بولونان قومیسیون مهاجرین موافعنی تدقیق ایدرك فلاکتزده‌لر ایچنده چالیشه بیلمکه مستعد کیمسه‌لری تصنیف ایتمکده‌در . یکیدن (٤٥) کشی ایشه سوق ایدلدیکی کبی شیمدی‌یه قدرده (٢٨٠) نفوسه ایش بولنمشدر .

انورونوری

برلیندن مارسلیاده چیقان ارمنیجه (آرمه‌نیا) غزته‌سنه خبر ویرلدیکنه کوره انور ونوری (پاشالر) ساخته‌پاپورطلرله کچن مایسده برلینه واصل اولدقلری حالده آلمانیا حکومتی طرفندن آلمانیادن چیقملری طلب اولندیغندن موسقووایه عودته مجبور اولمشلردر .

پطریقخانه

یونان قرالنه خلوص چاقدی

آتنه ، ٣ (تئولوغوس) — حکومته وارد اولان تغرافلره کوره ، قراله مظفریتلردن دولایی تبریکی و استخلاص مجادله‌سنك تمامیله اکمالی تمنیاتنی مشعر پطریقخانه‌نك تلغرافنامه‌سی ورود ایتمشدر .

---

١ آغستوس یونان تبلیغی

جبهه‌ده سکونت .

مندرس منطقه‌سی — مندرسی کچمکه تشبث ایتمش اولان دشمن قطعاتی یوسکورتولمشدر . جنرال پاپولاس

اقدام غزته‌سنك حوادثری

(اقدام) رفیقمزك صوك کونلرده غریب بر اعتیادی وار . بو غزته‌ء غزته‌مزك بوتون حوادثلرینی برنجی ، ایکنجی سرلوحه‌لریله عیناً کسه‌رك ، حتی مرتب خطالریله برلکده ، اولدیغی کبی ستونلرینه کچیریور . حوادثلرمزك سرلوحه‌سنی بیله دکیشدیرمکه لزوم کورمیور . مسلك حامله‌سنده باشقه غزته‌لرك حوادثلرینی بو درجه مبذول بر صورتده ونقطه‌سی نقطه‌سنه آلمق کورولمش بر حرکت اولمدیغی کبی بو حرکت مطبوعات قانوننه‌ده صراحةً مخالفدر . دیکر طرفدن اکر (اقدام) غزته‌سی ، کندی کندیسنه حوادث بولامیوره‌ده باشقه غزته‌لرك حوادثرینی درج ایتمکده مطلقا اصرار ایده‌جکه هیچ اولمازسه آلدیغی حوادثلرك آلتنه کوچوك بر « ترجمان » امضاسنی آتمغی اونوتماملیدر . « اقدام » غزته‌سی غزته‌مزدن آلدیغی خبرلری بنمسه‌نکه اودرجه آیلیشمش که دون ولی عهد سلطنت حضرتلریله ملاقاتمزی بوتون بوکونکی صباح چیقان رفقامز اسمزی ذکر ایدرك اقتباس ایلدکلری حالده یالکز (اقدام) غزته‌سی بو خبری‌ده کندیسنه مال ایتمکدن چکینمه‌مشدر . اقدام رفیقمزه منابع استخباراتنی توسیع ایدرك اوته کنك بریکنك آرته قالان حوادثلریله غزته‌سنی دولدیرمقدن واز کچمسنی ، عکسی تقدیرده بو حرکتنك مسلك حیاتنده کولونج اولدیغی قدر قانونآ دهشتلکلی اوله‌بیله‌جکنی خاطرلاتیرز .

ایتالیا سیاستی

اولکی قابینه مسلکنك عیی

لوندره ، ٤ (ب) — (روما) دن بیلدیرلدیکنه کوره باش وکیل موسیو (بونومی) مجلس مبعوثانده ایراد ایتدیکی نطق اخیرده ایتالیا حکومتنك اولکی قابینه‌لر طرفندن تعقیب ایدیلن مسلکدن انحراف ایتمیه‌جکنی بیان ایتمشدر .

بولشه‌ویکلرك بر مقصدی

(لوژورنال دوریان) دن : (موسقوه)ده منتشر (ایزوه‌ستیا) غزته‌سی بولشه‌ویك پروپاغاندای رؤساسندن مشهور (بکلوف) ك برمقاله‌سنی نشر ایدییور . (بکلوف) بومقاله‌ده بر روس مطلقیت غروپنك صربستان نائب حکومتی پرنس (آلکساندر) ی روس تختنه کچیرمکه چالیشدیغنی یازییور . بو تصور ، بالقانلرده روس نفوذ وحیثیتنی محافظه وروسیه‌یه بحر سفیدده مخرجلر تأمین ایتمك مقصدینه معطوف ایمش . دیکر بر مطلقیت غروپی ایسه روس چارلری خاندانتك اك معروف خلفی اولان غراندوق (دیمتری رومانوف)ك نامزدلکنی ایلری سوریور . دیکر طرفدن (پروسیه) و (باویرا) مطلقیت طرافدارلرینك‌ده بو پروپاغاندایی تصویب ایتدکلری ظن اولنیور .

(بلغراد) ده منتشر (اوترو) غزته‌سی ایسه یوغو اسلاویا حکومتنك صوك چار زماننده ژاندارمه قوماندانلغنده بولنمش اولان روس جنرالی (قومیسروف) ی توقیف ایتدیردیکنی یازیور . روس جنرالی صوك زمانلرده قدمونیستلره التحاق ایتمش اولدیغندن صربستان نائب حکومتنه قارشی وقوع بولان سوءقصده مداخله‌دار اولمقله اتهام ایدیلمکده‌در .

جنرال ، صربستانك برلین سفارتی طرفندن بلغراد ضابطه‌سنه وقوع بولان اخبار ومستنطقلکجه اجرا ایدیلن تحقیقات نتیجه‌سی اوله‌رق توقیف اولنمشدر .

سین فاینرلرك تأخری

دوبلن ، ٤ (آمریقا . آ) — سین فاینرلرك حکومته جواب اعطاسنده‌کی تأخرلرینك یکانه سببی (اولستر) صلح پروغرامنه موافقتی استحصال ایچون اجرا ایدیلن تشبثاتی ایلری کلمکده‌در . دردسته جریان مذاکرات نتیجه‌سنده سین فاینر ؤساسی موسیو (ایمید جورج) ایله متحد ایرلاندا نامنه مذاکرات اجراسی تصورنده‌درلر .

[ترجمان حقیقت] نك تفرقه‌سی ٧٥

آرغو قرالیچه‌سی

مری : بشل نه‌واثر

دقتله معاینه ایتدکدن صوکره قاطرلردن برینی کوزینه کسه‌یردی ودیکر قاطرده‌کی یوکی‌ده بوقاسرك اوزرینه قویدقدن صوکره اوستنه بیندی . شیمدی بارون دوویل ورفاقتنده‌کی آدملر آغالر آره‌سنه کیره‌رك غائب اولمشلردی . پونتاله حیوانی باتیوله‌یه طوغری شدتله سورمکه باشلادی مونتابان پریمروزقه‌یه کچمشلر ، مادام دوباتیوله‌نك شاتوسنه طوغری کیدییورلردی . پونتاله یولك یاننده کچدی وکمال حرمتله صلامالارکن هیچ باقه‌دن :

— بکا شیمدی یولی سویله‌میکسز . فقط آرقه‌مدن کلیکسز .

دیدی . بو سوزلر مونتابانی حیرته دوشورمشدی . فقط پونتاله‌نك افاده‌سنده اوقدر قطعیتی واردی که بالمجبوریه آرقه‌سندن یورودیلر . پونتاله یولك بر یانی یرنده طوردی ، اونی پریمروز ایله‌ایدی که :

— افندی ، سودیکم ذاتك امدادیله بك مهم بر دقیقه‌ده‌ینشدیکمکز ایچون سزه بالخاصه تشکرلر ایده‌رم .

— مادام بو یاپدقلرمدن بن هیچ‌ده ممنون دکلم . فقط الده دکل .. شیمدی مونسیور مونتابانه سویله‌یه‌جکم خصوصی برشی ایچون سزك بر دقیقه اوزاقلاشماکزی رجا ایده‌رم .

— اوح افندیم ، رجا ایده‌رم بنم یانمه سویله‌ییکز . سویله‌یه‌جکمکز شیلر شبهه‌سز بنم باشمك اوستنده اوچان برتهلکه‌یه دائردر بن‌ده ایشیده‌یم .

پونتاله تردد ایتمدی . فقط پریمروزك افاده‌سی اوقدر قطعیدی که سرفرویه مجبور اولدی :

— پك اعلی . موسیو مونتابان سزدن صوکره یول اوستنه ایکی آدم چیقدی . بونری طانیرسکز . کنته‌ناس وبوقاسه‌ز . بوحریفلر بو آقشام عودتنده مادموازمل قاچیره‌جقلر .

— کلبنلر بانه‌لم .

— یالکز کلیرلرسه اهمیتی یوق ، بیلارم ایکیسنك‌ده جانی یقارسکز . فقط یالکز دکلردر . اونك ایچون بو شدی شاتویه کیدوب مادموازلك دست ازدواجی طلبدن واز کیکسز ما موازل شاتویه کیدسون ، امین برمحله بولنسون .

بزده سزله اتخاذ ایده‌جکمز تدبیرلری دوشونه‌لم . صوکره شاتویه کیدرسکز . سزده مادام شاتودن چیقمایکز .

— تدبیرلریکزدن بنی ناصل خبردار ایده‌جکسکز ؟

پریمروزك بو سؤالنه ویره‌جکی جوابی دوشونورکن پونتاله اوزاقدن کلن تیپو ایله لونی کوردی :

— مادموازل ، دیدی ، شاتوده سزی ایکی راهبك زیارت ایده‌جکنی سویلیکز وباشقه بر شیئه قاریشمایکز . شیمدی‌ده کیدیکز .

مونتابان وپریمروز کیتدیلر . پونتاله یول اوزرنده بر لوقانطه‌یه کیردی ، بو لوقانطه‌نك قارشیسنده بر باشقه لوقانطه دها واردی که کنته‌ناسله بوقاسه‌نده بورایه کلمشلردی . مونتابان پریمروزی شاتویه براقنجه تکرار پونتاله‌یه ملاق اولدی ، بوراده برمدت پونتاله ایله کوروشدکدن صوکره بوقاسه‌نك کنته‌ناسك بولندیغی لوقانطه‌یه کیردی . بونلر مونتابانی کورنجه برماسه آلتنه صاقلاندیلر . یانلرنده دها اوچ کشی واردی ، بونلرده ماصه اطرافنده اوطوره‌رق کنته‌ناسله بوقاسه‌نی مونتابانك انظارندن صاقلاییورلردی . مونتابان اوطورمه‌دن پریری اوستنه ایکی بارداق شراب ایچدکدن صوکره چیقدی ، آتنه بینه‌رك پارسه طوغری یورودی . کنته‌ناسك امریله دیکر اوچ شخص مونتابانی تعقیبه باشلادیلر . بو صره‌ده تیپو ایله لوبن‌ده پریمروزه انتظاراً پونتاله‌نك بولوندیغی لوقانطه‌یه کیرمشلر ایدی . فقط لوقانطه‌جی کندیلرندن پاره‌یی پنین ایسته‌یجه لوبن الی جیبه صالدی ، فقط هیهات کیسه غائب اولمشدی . شمدی راهبلر عادتا حدتلرندن آغلاییورلردی . پونتاله بونلره مرحمتله کندی ماصه‌سنه دعوت ایتدی . ایکی پاپاس کمال اشتهایله یمکه واوکلرنده‌کی ایچکیلری بلا پروا ایچمکه باشلادیلر .

مادام دوباتیوله‌نك شاتوسنده کوچوك بر اوطه‌ده مادام دوباتیوله ، یاخود برنجی آلسندور اوطوریوردی . یاننده اون سکز یاشنده پك کوزل بر قیز واردی . بو قیز بزم شیمدی‌یه قدر دائما ارکك قیافتنده کوردیکمز و ژان مور اسمنی طاشیان ایکنجی آلسندوردی . آلسندور آتنه‌سنه طوز کیلرینك یاقیلنده کلدکنی ، قرالك نقلی ایچون قونت دومالك کندیسندن بر آدم ایسته‌دیکنی ، بالاخره نیقولك ولی عهدهاتری‌یی ده زهرلیه‌جکنی آکلاتدی . قونت دومال نشانلیسنی ده کورمکه کلمکدی . بناءً علیه مادام دوباتیوله‌نك سلت قاتین سوقاغنده‌کی قوناغه عودتی لازمدی . مادام دوباتیوله بونی وعدایتدی . تام بو صره‌ده شوپن تیتره‌یه‌رك ایچری کیردی . مادام دوباتیوله صوردی ،

— نه‌وار ، شوپن ؟

— مادام پریمروز کلیور ، فقط یانده بریسی وار .

— بریسی مه‌وار . عجبا شوالیه دومونتابانمی ؟

— غالبا اومادام

— پریمروزك کتیردیکی بر آدمی حسن قبول ایتمك لازمدر . شوپن هادی کیت . یالکز قالان آنا ایله تیز آره‌سنده بر دقیقه سکوت ایله کچدی . صوکره مادام دوباتیوله :

— باقه‌کا قیزم ، بکا دفتله باقه‌کا ... دیدی .

آلسندور باشنی قالدیرمایجه علاوه ایتدی :

— بودلیقانلی‌یی سوندم سوییورسك .

— غالبا آتنه ، خالی هیچ کوزمدن کیتمه‌یور ، فقط مادامکه قلبه اسیر اولمه‌جغم ، اسیر اوالنسه اونلی سوکوب آتمغه مجبورم ، براقیکز اونکله پریمروز

(مابعدی وار)

اموال منقوله حسابلری نه‌دن چیقمیور

بر بوجوق آیدن بری هیچ بر نتیجه حاصل اولمادی !

خبر آلدیغمزه کوره اموال منقوله‌نك الیوم موقوف اولان مؤسسه‌لری سکز بیك لیرا اوبرکفالتله تخلیه ایدیلمك اوزره‌در. بو مسئله حقنده بالذات عدلیه ناظری پاشا حضرتلرینك نظر دقتلرینی جلب لزوم کوریور.

بوندن ایکی سنه اول قوردقلری مؤسسه‌یی یوز فرق بر بیك لیرا کبی معظم بر آچیقه قاپاتان اموال منقوله اقراضات صندیغی صاحبلری حسنی و بدری افندیلرك بك مسعود بر مفلس حالنده قالمق آرزوسندن فراغت ایتمه‌یورلر. روش حاله نظراً بو افندیلر آرزولرنده پك حقلیدرلر. چونکه حیله‌لی افلاسك اك پارلاق نمونه‌سیله وقارمه قاریشیق حسابلرله دفترلرینی قاپاندقلری حالده بوکون سکز بیك لیرا کبی آچیقلرینه نسبت دوه‌ده قولاق قبلندن قالاجق بر کفالتله تخلیه ایدیلمك اوزره ایمشلر. مسئله بوقدر دکل: ینه خبر آلدیغمزه کوره سندیق هیئتجه افلاسلرینك عادی اولدیغنه حکم ایدیلمك اوزره‌در. چونکه مفلسلرك آچیقلرینه تقابل ایده‌جك بر طاقم مطلوبلر بولونیورمش؛ چونکه مفلسلر، صندوغی تأسیس ایتدکلری کوندن بری من حیث المجموع اوچ یوز الی بیك لیرا آلمشلر، آیده یوزده بش حسابیله فائض ویرمشلر، حال بوکه کندیلری پاره‌یی یوبله بر نما ایله ایشلته‌مه‌مشلر: فائض نظامی‌سی‌ده یوزده مقوزمش؛ بناءً علیه حسنی و بدری افندیلرك سرمایه صاحبلرندن الی کسور بیك لیرا مطلوبلری وارمش.

بز صوریورز: اولاً مادام که مؤسسه‌نك معاملاتی آیده یوزده بش تمتع کتیرمه‌یورمش نه‌دن اك صوك کونه قدر بو وعد ایله هرکسدن پاره آلنمش؟ ثانیاً مؤسسه ایکی سنه‌لك اولدیغی حالده نه‌دن اون اوچ سنه‌لك دیه اعلان ایدیلمش؟ ثالثاً یوز الی بیك لیرا احتیاط آچقه‌سی قطعیاً اولمادیغی حالده نه حقله وار کوستریلمش وخلق اغفال ایدیلمش؟

اغفال ایله حیله آراسنده مناسبت آرامنه لزوم کورمه‌یورز. بونلرعینی مفهومی ترجمه ایدن ایکی کلمه‌دن بشقه برشی دکلدرلر. مؤسسه‌نك صورت افلاسی تدقیق ایدیلیرکن اوچ سنه اول صفر الید اولان مؤسسلرك معامله‌یه مباشرتدنبری نه‌لر آلدقلری حساب ایدلمشمی. دفتر خاقانیده فراغ وانتقال قیدلرینه باقیلمشمی، وایورمسئله‌سنده‌کی دالاویره‌لره نفوذ ایدیلمشمی؟ بونلری آکلامغه شدتله محتاج بولونیورز. عدلیه ناظری پاشا حضرتلرندن کیفیتی نظر دقته آلمرینی ومعاملاتك عدلیه مفتشلری واسطه‌سیله تعقیب ایتدیریلمسنی رجا ایدرز.

ینه اوتوموبیل

زراعت نظارتی هیچ آلدیرمیور !

خلقه‌لی زراعت مکتب عالیسنه عائد (مرسه‌ده‌س) مارقه‌لی اوتوموبیلك ماجراسی قارئلرمزك خاطرلرنده اولسه کرکدر: بو اوتوموبیل ایکی بجق سنه قدر اول برای تعمیر تجارت وزراعت نظارتجه بك اوغلنده‌کی غاراژلردن برینه ویرلمش، فقط اجرت تعمیریه اوله‌رق غاراژ صاحبنك ایستدیکی بیك لیرایی متجاوز پاره ویریله‌مه‌دیکندن اوطوموبیل شیمدی‌یه قدر نظارته اعاده ایدله‌مشدر.

(٦٠) نومرویی طاشیان وصاری رنکه بویانان حکومتك بو سابق اوتوموبیلی الیوم (واهان) نامنده برارمنی طرفندن ایشله‌تیلمکده و مرقوم یوزلرجه لیرا قازانمقده‌در. بوندن تقریباً اون بش کون اول مسئله‌یی حکومتك نظر دقتنه وضع ایتدیکمز حالده مع الاسف هنوز اوتوموبیلك استردادی ایچون زراعت نظارتی هیچ برتشبثده بولنمامش.

لا اقل (٦ - ٨) بیك لیرا ایدن بر اوتوموبیلك ایکی بیك لیرایه بیله بالغ اولمیان بر پاره ایچون ایکی بوجوق سنه غاراژده براقیلماسی شایان حیرتدر. باخصوص بو مدت ظرفنده اوتوموبیلك غاراژ طرفندن ایشله‌تیلدیکی، بوکارغماً نظارتك مسئله‌یه حالا عطف اهمیت ایتمدیکی نظر دقته آلنیرسه!

آرتق بو مسئله اهمال ایدله‌ملیدر. اکر باشقه برچارهٔ تسویه یوقسه، اوتوموبیل صاتیله‌رق اجرت تعمیریه‌سی ویرلدکدن صوکرا باشلایه‌جقدر. ازمیت حوالیسنك تطهیرندن ماعدا دکزه قدر جنوبده‌کی چیوریل حوالیسنك تطهیریله اشغال ایدیلیور.

خلیل پاشانك قوماندا‌سنده

نئولوغوس غزته‌سی یازیور: آناطولیدن آلنان معلوماته کوره، قافقاسیه وشرق اردوسندن تفریق ایدیلن قوتلر خلیل پاشانك تحت قوماندا‌سنه تودیع ایدلمشدر. بو قوتلرك اکثر قسمی سیواسه مواصلت ایتمشدر وایکی کونلك حرکتدن صوکرا غرب جبهه‌سنه واره‌جقدر.

بر دانیمارقه‌لی دیپلومات

آتنه، ٤ (نئولوغوس) — بالقان حکومتلری نزدنده مأموریت مخصوصه‌یی حائز بر دانیمارقه‌لی دیپلومات دون بورایه مواصلت ایتمشدر.

آثار منتشره

کولر یوز

کولونجلی نقرملر، مزاحی یازیلرله دولو اوله‌رق اون دردنجی نسخه‌سی امثالسز برنفاستله انتشار ایتدی. کولر یوز مطبوعاتمزك برکلیدر. هر نسخه‌سنده بر یکیلك کوسترن بو سویملی رفیقمزك مطالعه‌سنی قارئلریمزه حرارتله توصیه ایدرز.

* *

مجموعهٔ روحی

مجموعهٔ روحی‌نك ایکنجی نومروسی‌ده چیقدی. بر چوق مقالات مفیده ایله موشح بو نسخه بر نجی‌یه نسبةً دها زنکینکندر. باب عالی جاده‌سنده کتابجی وغزته صاتیجیلرنده بولونور.

* *

آیدینلق

علمی واجتماعی تدقیقات ساحه‌سنده یکی بر چیفیر آچان (آیدینلق) مجموعه‌سنك ایکنجی نسخه‌سی پك زنکین برمندرجاتله انتشار ایتمشدر. محترم مسافریمز (مادله‌ن ماقس) ك بالخاصه بر قطعه فوطوغرافیله ترك همشیره‌لرینه ایراد ایتدیکی بر سؤالی محتویدر. جهان شئونی واجتماعی مسائله علاقه‌دار تکمیل قارئه وقارئلر بونی اوقومالیدر.

استانبولده، کوپری باشنده
البیسه مراقلیلرینه: [١٦] نومرولی مغازه ایله
فوقنده‌کی [٩،٧،٢،١]
نومرولی صالونلر بیچکیسنده‌کی مهارتی ایله شهرتنه‌مارواك مشکلپسند ذواتی ممنون ایده‌بیلمك اصولنی حائز و[اصمارلامه البسه، قماش وقوستوم قومیله] دائره‌لرینی حاوی ترزیخانه‌لری
قره قاش مقاصدارسوقراط
توصیه اولنور.
فیاتلر پك معتدلدر
تلفون: استانبول ٩٠٦

سوت وقایماغی فضله وچقولاته‌لرك اك اعلاسی اولان
تالمونه سودلی چیقولاته‌سنی
ایسته‌یکز. عمومی وکیلی: مارتوبیلیوقا
ده‌پو واداره‌خانه‌سی: غلطه‌ده موخانه‌ده نومیقوخان. تلفون بك اوغلی ٢٩٠٧

آنقره‌یه دوغری حاضرلقلر

بروسه، ٣ (پروئودوس) — آنقره‌یه قارشی یاپیله‌جق یکی حرکت ایچون بیوك غیرتلر صرف ایدلمکده‌در.

اسکیشهره دائمی صورتده کلیتلی مقداردہ مهمات حربیه سوق ایدلمکده‌در. اوراده افراد ومواد حربیه تجهیزاتی تجمع ایدیور. ایلری حرکت کیکمه‌یه جکدر. تعرض امرینه یقینده انتظار اولنیور. قوای ملیه‌نك یالکز کوچك برمقاومت کوستره‌جکی وآنقره‌نك قولایجه اشغال ایدیله‌جکی قناعتی حکمفرمادر.

§ آتنه، ٣ «نئولوغوس» — آنقره‌یه طوغری تعرض حرکتی، مناقلات وسائطنك هردورلو ناکهانی باصتیلندن محفوظیتنك تأمینی ایچون الزم کوریلن یونان تحشیداتنك ایکی صوك نقطه حرکاتی اکمال ایدلدکدن صوکرا باشلایه‌جقدر. ازمیت حوالیسنك تطهیرندن ماعدا دکزه قدر جنوبده‌کی چیوریل حوالیسنك تطهیریله اشغال ایدیلیور.

نیاده وسینه‌مالر:
کمال بك سینه‌ماسی
جمعه آقشامنه قادار
(عزم ظفر)
یکی طرز بویوك آمریقان درامی - ٥
فصل مشهور صنعتکار (شارل ره‌ی) طرفندن

مکتب طبه طلبه‌سنه
طب فاکولته‌سی طلبه جمیتندن:
اغستوسك یدنجی پازار کونی غروب حالنده فوطوغراف چکدیریله‌جکندن بوسنه مأذون اولانلر آرقداشلرمزك یوم مذکورده ساعت اوچده فاکولته‌ده اثبات وجود ایتملری.

توضیح
ولورا خانده اقراضات صندیغی مدیریتندن:
مؤسسه‌مز کانی السابق ذیقیمت اشیا مقابلنده اقراضاته دوام ایتدیکی کبی افلاس ایدن مؤسسه‌لرك هیچ بریله علاقه‌دار دکلدر. اقراضاتی یالکز کندی سرمایه‌سیله یاپمقده اولان صندیغمزك خارجه بورجی یوقدر. تودیع ایدیلن مجوهرات، صاحبلری طرفندن ایستندیکی طرزده مهرلندکدن صوکره شهرك اك معتبر بانقه‌لرینك قاصه‌لرنده حفظ ایدلمکده‌در.

بلصغوقلغی
حقنده‌کی بطلی اصول تداوینك الفاسی
پارس دارالفنونی معلملرندن مشهور [دوقتور ده‌شان] ك حب وتوبلرینك استعمالی ایله [سد ومزمن پروستات، التهاب مثانه وسیلان منی] یی هم صحی وقطعی وهم‌ده سریع وسهیل برصورتده تداوی ایدیلور.
بك اوغلنده (قازوق) وسرکه‌جیده آرسنا کی اجزاخانه‌لرنده (١٢٥) غروش فیاتله صاتیلمقده‌در.

یارامده کیمك
ایستر ایسه کز ایی مقاصدار (آرمان فوقتانز) ك اداره‌سنده
سلانیك یوز مارشه‌سی
بك اوغلنده - غلطه سرایندہ‌کی
ترزیخانه‌سنه مراجعت ایدیکز

کبار علی کاغدی
باغدرلر ایله کاوی، واله اعلاسی

تقویم اوقات

اوقات	افرنجی ساعت	وسطی ساعت
طلوع	٩ ٤٣	٥ ٠٢
ظهر شمس	٤ ٥٨	١ ٢٠
عصر اولی	٠ ٨ ٥١	٥ ١٤
غروب	١٢ ٠٠	٨ ٢٢
عشاء	١ ٤٦	١٠ ١٠
امساك	٧ ٤٤	٤ ٠٤

روز خضر: ٩١

مدیر مسئول — بهجت حامی

مجلس عالیده

یالکز یوقاری سیلزیا مسئله‌سی

لوندره، ٤ (ب) — انکلیز غزته‌لری خارجیه ناظری لورد (کورزون) ك مجلس عالی اجتماعی حقنده باش وکیل ایله اوزون اوزادیه ملاقاته بولندیغنی یازیور. انکلتره، مجلس عالینك پازار ایرتسی کونکی اجتماعنده (یوقاری سیلزیا) نك تقسیمنه متعلق مسئله‌دن ماعدا دیکر مسائلی موضوع بحث ایتمسنی آرزو ایتمکده‌در.

صوك سوز دیپلوماسی‌یه قاله‌جق

روما، ٤ (جاغادامارد) — ایتالیان مطبوعاتی دیپورکه: شرق وضعیت حاضره‌سی ایتالیا مجلس سیاسیه‌سنده تورك - یونان اختلافنده صوك سوزك دیپلوماسی‌یه عائد اوله‌جغنی ظن ایتدیریور.

(فوریه‌ره‌دللاسه‌را) غزته‌سی یونان اردوسی طرفندن اجرا اللسان تعرض معنداته‌یه رغماً تورك باش قوماندانلغنك اردوسنك قسم کلیسنی کیری چکمه‌یه وبو صورتله یونان مأزمهٔ حربیه‌یی قورتارمایه موفق اولدیغنی بیان ایدییور. (مساحه‌رو) غزته‌سی‌ده آناطولی محاربه‌سی اوزون سورسه بیله صلحه منجر اوله‌مایه‌جغنه بحثله متفقلرك صلح و مسالمت عالم نامنه مداخله‌یه حاضر بولوندقلرینی یازییور.

فرانسه وپاپالق مقامی

لوندره، پنجشنبه (اوریه‌نت نیوز) — فرانسه ایله واتیقان آره‌سنده مناسبات دیپلوماسیه اون یدی سنه‌دن صوکره تکرار باشلامشدر. پاپالق مقامنك پارس وکیلی موسیو جرمتی محلی مأمورینینه واصل اولمشدر. فرانسه‌نك واتیقان سفیری موسیو ژونار ذاتاً اوچ آی اول رومادہ ایفای وظائف مأموریته ابتدار ایتمشدر.

طربزونده

بومباردمان حقنده تفصیلات

ازمیر، ٣ (جاغادامارد) — طربزون بومباردمانه دائر یکی تفصیلات آلنمشدر: یونان زرهلیسنك دکرمن دره طرفندن آتدیغی کوللهلر فوسته‌روپولوس نامنده بر رومك خانه‌سنه، بردیکری چارشی‌یه واوچنجیسی‌ده بر تورك خانه‌سنه اصابت ایتمشدر.

درت کوللهدن هیچ برتخریبات یاپامشدر. تورکلر دکرمن دره آوفه‌سندن مقابله ایده‌رك ٢٥ کوللهٔ آتمشلر ایسه‌ده هیچ برنتیجه اولامامشدر. طربزون حکومت محلیه‌سی روم متروپولیدینه مراجعتله شهرده بولونان ٣٠٠ روم دلیقانلینی یازیخانه‌لرده یاخود بوللر انشاسنده چالیشدیرمق ایچون طلب ایتمشدر. مذکور کنجلر طوبلادیله‌رق آناطولی‌یه سوق اولونمشلردر. صامسون تورکلرینك محلی رومك تبجیر اولونمه‌سی ایچون مصطفی کمال پاشایه برتلغراف چکدکلری‌ده روایت اولونیور.

شرقی جبهه‌سندن قوت جابی

ازمیر، ٤ (پروئیا) — موثوق معلوماته کوره، مصطفی کمال پاشا اردوده‌کی منحلانی طولدیرمق ایچون شرق جبهه‌سنك مختلف نقطه‌لرندن فوتر جلب ونقل ایدییور. بو صورتله آنقره‌نك مدافعه‌سی ممکن برحاله وضع ایدیله‌جکنی امید ایدییور.

شرق مسئله‌سی ومتفقلر

لوندره، ٤ (ب) — ده‌یلی تلغراف شرق مسئله‌سنك ائتلاف دولتلری آره‌سنده توطن تماطیسنه زمین تشکیل ایده‌جکنی بیله‌یر‌ییور.

دنیا شئونی:

صنعی تولید

آمریقاده (جانسن آیرا) اسمنده یتمش ایکی یاشنده براختیاز جراح (جون برینقله‌ی) طرفندن، اختراعکرده‌سی اولان کچی غله‌لری آشیسی واسطه‌سیله بر قیز چوجق بابای اولمغه موفق اولمشدر. (جه‌نسن) تداوی ایدلمکده اولدیغی خسته‌خانه‌ده خسته بانیجیسی همشیره (فلارا) ایله طانشمش وازدواج ایتمشدر. (برینقله‌ی) الیوم (قونه‌کتیکوت) ده کائن (بریجپور) ده اوچ یوز کشی‌یی کنجلشدیرمکه چالشمقده وباشنده برسوری کچی بولندیرمقده‌در.

ایتالیاده شدتلی حرکت ارض

لوندره، ٣ (آمریقا. آ) — (میلان) دن کلن بر تلغرافه کوره (لیوورن) ده شدتلی بر حرکت ارض وقوع بولمشدر. (لوغانو) حوالیسنده مهم خسارات وقوعی اشعار ایدییور. (باری) ده برچوق مبانی یقلمش، برچوق انسان اغماض آلتنده قالمشدر.

لوندره‌ده معظم برسرکی

لوندره، ١ (ژ.د) — (١٩٢٣) ده (نامپله‌ی) پارقنده کشاد ایدیله‌جك بویوك سرکینك تنظیمی ایچون لازم کلن سرمایه‌نك جمعی ضمننده کله‌جك هفته ولی عهدك ریاستی آلتنده اعانه جمعنه باشلانه‌جقدر. بو سرکی انکلتره ایمپراطورلغی انکشافنك اك مکمل بر مظهری اوله‌جقدر. انکلتره حکومتی بو سرکی‌یه (١٠٠،٠٠٠) انکلیز لیراسی ایله اشتراك ایدییور.

سرکی، مناظر طبیعیه، زراعیه، تجربه وبدیعیه‌دن ماعدا آیجریجه براسپور شعبه‌سنی‌ده احتوا ایده‌جکدر.

آغستوس نهایندہ طوغری (اوفنبور) ده (لیفیلد) ده انکلتره حکومتنك اك اوزاق افسامی ایله مخابره ایده بیله‌جك درجه‌ده قوتلی بر تلسز تلغراف استاسیونی کشاد ایدیله‌جکدر.